Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

CSS5123

CS Příručka pro uživatele

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

RO Manual de utilizare

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Cuprins

1 Asistenţă şi suport 2
întrebări frecvente 2
Contactaţi Philips 2

2 Notă 2
Drepturile de autor 2
Conformitate 2
Siguranţa de reţea (numai în Marea Britanie) 3
Software open source 3
Mărcile comerciale 3

3 Important 4
Siguranţa 4
Grija pentru produs 5
Grija pentru mediu 5

4 SoundBar 6
Unitate principală 6
Telecomandă 6

5 Conectaţi SoundBar 8
Subwoofer 8
Conectori 8
Conectaţi la televizor 9
Conectaţi semnalul audio de la televizor şi de la alte dispozitive 10
Calculatoare şi Internet 11
Denumirea sistemului SoundBar 12

6 Utilizarea SoundBar 13
Reglaţi volumul 13
Alegeţi-vă sunetul 13
Dispozitive de stocare USB 14
Opţiuni audio, video şi de imagini 15
Utilizaţi iPhone-ul 16
Partajarea de conţinut media prin SimplyShare 17
EasyLink 20

7 Schimbarea setărilor 22
Imagine 22
Sunet 23
Limba 23
Scanarea dispozitivului de stocare USB 23
Control DLNA DMR 24
Economie de energie 24
Aplicare setări din fabrică 24

8 Actualizarea software-ului 25
Verificarea versiunii software 25
Actualizarea software-ului prin Internet 25
Actualizarea software prin USB 25

9 Specificaţiile produsului 26

10 Depanare 28

11 Index 29

Română

1 Asistenţă şi suport

Descărcaţi o actualizare software şi găsiţi răspunsuri la numeroase întrebări frecvente (FAQ) privind produsul dvs. la adresa /http/www.philips.com.

întrebări frecvente

Dacă aveţi o problemă, consultaţi întrebările frecvente (FAQ) pentru acest SoundBar la adresa www.philips.com/support.

Dacă aveţi în continuare nevoie de ajutor, contactaţi Philips Consumer Care din ţara dvs.

Avertisment

- Nu încercaţi să reparaţi singuri SoundBar. Aceasta ar putea cauza răni grave, daune ireparabile pentru SoundBar sau anularea garanţiei.

Contactaţi Philips

În cazul în care contactaţi Philips, vi se va solicita să indicaţi numărul de model şi numărul de serie ale produsului dumneavoastră. Numărul de model şi numărul de serie sunt inscripţionate pe partea posterioară sau la partea inferioară ale produsului. Notaţi numerele înainte de a apela Philips:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

2 Notă

Această secţiune conţine notele juridice şi mărcile comerciale.

Drepturile de autor

Be responsible
Respect copyrights

Acest articol încorporează tehnologia de protecţie împotriva copierii protejată de patente S.U.A. şi alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Drepturi de autor în Marea Britanie

Înregistrarea şi redarea materialului necesită acordul. Consultaţi legea drepturilor de autor 1956 şi Legile pentru protecţia artiştilor din 1958 până în 1972.

Conformitate

Acest produs este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivelor 2006/95/CE (joasă tensiune), 2004/108/CE (EMC).

CE 0560 ⓘ R&TTE Directive 1999/5/EC

AT	✓	BE	✓	CY	✓	CZ	✓	DK	✓	EE	✓	FI	✓	FR*	✓
DE	✓	GR	✓	HU	✓	IE	✓	IT*	✓	LV	✓	LT	✓	LU	✓
MT	✓	NL	✓	PL	✓	PT	✓	SK	✓	SI	✓	ES	✓	SE	✓
GB	✓	IS	✓	LI	✓	NO	✓	CH	✓	BG	✓	RO	✓	TR	✓

* Funcţiile wireless şi Ethernet LAN sunt autorizate numai pentru utilizarea la interior.

Prin prezenta, Philips Consumer Lifestyle, declară că acest produs este în conformitate cu cerinţele de bază şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a Declaraţiei de conformitate CE este disponibilă în versiunea Format document portabil (PDF) a manualului de utilizare la adresa www.philips.com/support.

Siguranţa de reţea (numai în Marea Britanie)

Aceste informaţii se aplică doar la produsele cu mufă pentru prize din Regatul Unit.

Acest produs este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă înlocuiţi siguranţa, utilizaţi una cu:

- valorile nominale indicate pe mufă,
- marcajul de aprobare BS 1362 şi
- marcajul de aprobare ASTA.

Contactaţi distribuitorul dacă nu sunteţi sigur ce tip de siguranţă să folosiţi.

Precauţie: pentru conformitate cu directiva EMC (2004/108/CE), nu detaşaţi mufa de la cablul de alimentare.

Software open source

Philips Electronics Singapore Pte Ltd se oferă prin prezenta să livreze la cerere o copie a codului sursă complet corespunzător pentru pachetele de software open source cu drepturi de autor utilizate în cadrul acestui produs, pentru care este solicitată această ofertă de către licenţele respective. Această ofertă este valabilă până la trei ani de la achiziţia produsului pentru oricine care primeşte aceste informaţii. Pentru a obţine codul sursă, contactaţi open.source@philips.com. Dacă preferaţi să nu utilizaţi e-mail-ul sau dacă nu primiţi confirmarea de primire într-o săptămână de la trimiterea e-mail-ului la această adresă, scrieţi la "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Dacă nu primiţi în timp util confirmarea scrisorii dvs., trimiteţi un e-mail la adresa de mai sus. Textele licenţelor şi recunoaşterile pentru software-ul open source utilizat în cadrul acestui produs sunt incluse pe o broşură separată.

Mărcile comerciale

dts 2.0+Digital Out

Fabricat sub licenţă în S.U.A. Nr. patente: 5.956.674; 5.974.380; 6.487.535 şi alte patente din S.U.A. şi din întreaga lume emise şi în aşteptare. DTS, simbolul şi DTS şi simbolul împreună sunt mărci comerciale înregistrate, iar DTS 2.0+Digital Out este marcă comercială a DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

DOLBY DIGITAL PLUS DIGITAL

Produs sub licenţa Dolby Laboratories. Dolby şi simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

DIVX+ HD MKV PLAYBACK

DivX ®, DivX Certified ®, DivX Plus ® HD şi siglele asociate sunt mărci comerciale ale Rovi Corporation sau ale filialelor sale şi sunt utilizate sub licenţă.

DESPRE CONŢINUTUL VIDEO DIVX: DivX ® este un format video digital creat de către DivX, LLC, o filială a Rovi Corporation. Acesta este un dispozitiv oficial DivX Certified ® care redă conţinut video DivX. Vizitaţi divx.com pentru informaţii suplimentare şi aplicaţii software pentru conversia fişierelor în format video DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified ® trebuie să fie înregistrat pentru a reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziţionate. Pentru a obţine codul dvs. de înregistrare, localizaţi secţiunea DivX VOD din meniul de configurare a dispozitivului dvs. Vizitaţi vod.divx.com pentru mai multe informaţii privind finalizarea înregistrării.

HDMI, sigla HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei HDMI licensing LLC din Statele Unite şi din alte ţări.

Logo-ul Wi-Fi CERTIFIED este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance.

Android este o marcă comercială a Google Inc. Utilizarea acestei mărci comerciale este supusă permisiunii Google.

DLNA ®, logo-ul DLNA şi DLNA CERTIFIED ® sunt mărci comerciale, mărci de service sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.

3 Important

Citiţi şi înţelegeţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza SoundBar. Garanţia produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucţiuni.

Siguranţa

Risc de şoc electric sau incendiu!

- Nu expuneţi niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneţi recipiente cu lichid, cum ar fi vaze de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectaţi-l imediat de la priză. Contactaţi Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu aşezaţi niciodată produsul şi accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceţi obiecte în fantele de ventilaţie sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de reţea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operaţional.
- Deconectaţi produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectaţi cablul de alimentare, trageţi întotdeuna de ştecher, niciodată de cablu.

Risc de şoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asiguraţi-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripţionată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectaţi niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a SoundBar!

- Pentru produse care se montează pe perete, utilizaţi numai suportul de montare pe perete furnizat. Fixaţi suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a produsului şi a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.

- Nu amplasaţi niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetaţi produsul şi aşteptaţi până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Componente ale acestui produs pot fi confecţionate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea şi deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalaţi niciodată acest produs într-un spaţiu închis. Lăsaţi întotdeauna în jurul produsului un spaţiu de cel puţin zece cm pentru ventilaţie. Asiguraţi-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilaţie ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecaţi bateriile (vechi şi noi sau din carbon şi alcaline etc.).
- Scoateţi bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conţin substanţe chimice şi trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghiţire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda pot conţine o baterie de tipul unei monezi care poate fi înghiţită. Nu păstraţi bateria la îndemâna copiilor!

Grija pentru produs

Utilizaţi numai cârpă din microfibră pentru a curăţa produsul.

Grija pentru mediu

Produsul dumneavoastră este proiectat şi fabricat din materiale şi componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate şi reutilizate.

Când această pubelă cu un X peste ea însoţeşte un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informaţi despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice şi electronice.

Vă rugăm să acţionaţi în concordanţă cu regulile dumneavoastră locale şi nu evacuaţi produsele vechi împreună cu deşeurile menajere obişnuite.

Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecinţelor potenţial negative asupra mediului şi sănătăţii omului.

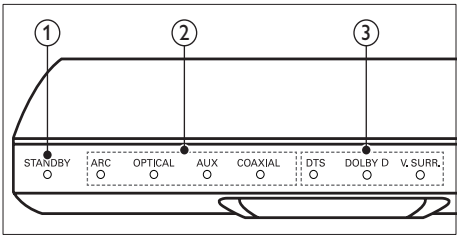
Produsul dumneavoastră conţine baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informaţi cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului înconjurător şi a sănătăţii omului.

4 SoundBar

Felicitări pentru achiziţie şi bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistenţa oferită de Philips, înregistraţi-vă SoundBar la www.philips.com/welcome.

Unitate principală

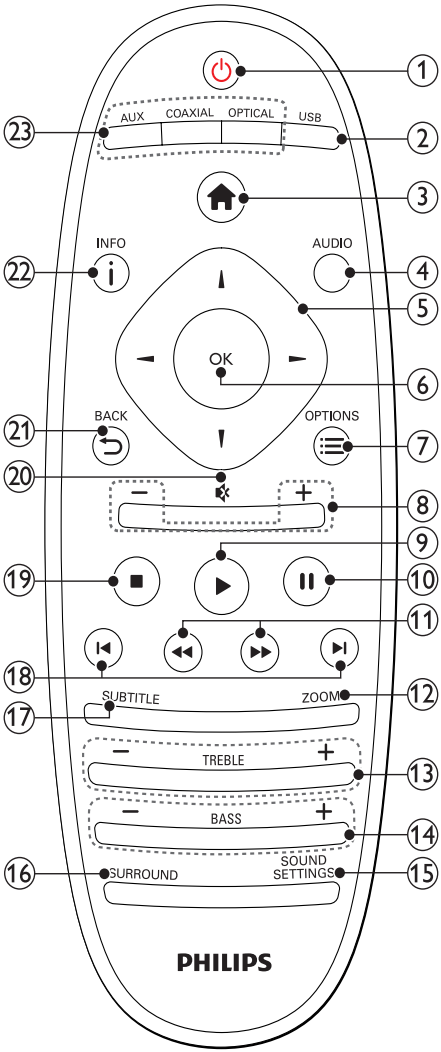


1. **Indicator Standby**
   Când SoundBar este în modul standby, indicatorul de standby este aprins în roşu.

2. **Indicatorul sursei/ Indicator de volum**
   Indicatorul sursei se aprinde atunci când este selectată o sursă.
   Atunci când modificaţi volumul, indicatoarele de volum se aprind pentru indica nivelul volumului.
   - **ARC**: Se aprinde atunci când conectaţi SoundBar la un televizor printr-o conexiune HDMI ARC.
   - **OPTICAL**: Se aprinde atunci când selectaţi Optic ca sursă de intrare.
   - **AUX**: Se aprinde atunci când selectaţi AUX ca sursă de intrare.
   - **COAXIAL**: Se aprinde atunci când selectaţi COAXIAL ca sursă de intrare.

3. **Indicatorul modului de sunet/ Indicator de volum**
   Indicatorul modului de sunet se aprinde atunci când redaţi o sursă audio cu sunet surround.
   Atunci când modificaţi volumul, indicatoarele de volum se aprind pentru indica nivelul volumului.
   - **DTS**: Se aprinde atunci când redaţi semnal audio DTS.Luminează intermitent atunci când apăsaţi un buton de pe telecomandă.
   - **DOLBY D**: Se aprinde atunci când redaţi semnal audio Dolby.
   - **V.SURR**: Se aprinde atunci când selectaţi sunet surround virtual.

Telecomandă



① ⏻ (Standby-Pornit)
- Porneşte SoundBar sau o comută la modul standby. Când SoundBar este în modul standby, indicatorul de standby este aprins în roşu.
- Atunci când EasyLink este activat, apăsaţi şi ţineţi apăsat timp de cel puţin trei secunde pentru a comuta toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comutate în standby.

② USB
Comută la dispozitivul de stocare USB.

③ 🏠 (Acasă)
Accesaţi meniul acasă.

④ AUDIO
Selectaţi o limbă audio atunci când redaţi un clip video.

⑤ Butoane pentru navigare (◀ / ▶ / ▲ / ▼)
Navigare meniuri.

⑥ OK
Confirmaţi o intrare sau o selecţie.

⑦ ☰ OPTIONS
Accesaţi mai multe opţiuni de redare atunci când redaţi un fişier multimedia de pe un dispozitiv de stocare USB sau un PC (prin DLNA).

⑧ +/- (Volum)
Mărirea sau micşorarea volumului.

⑨ ▶ (Redarea)
Porniţi sau reluaţi redarea.

⑩ ❚❚ (Pauză)
Întrerupeţi redarea.

⑪ ◀◀ / ▶▶ (Derulare rapidă înapoi/ Derulare rapidă înainte)
Căutaţi înapoi sau înainte.

⑫ ZOOM
Măriţi sau micşoraţi o scenă video sau o imagine.

⑬ TREBLE +/-
Mărirea sau micşorarea sunetelor înalte.

⑭ BASS +/-
Mărirea sau micşorarea sunetelor joase.

⑮ SOUND SETTINGS
Comutaţi între modurile de sunet.

⑯ SURROUND
Comutaţi între sunetul stereo şi cel surround virtual.

⑰ SUBTITLE
Selectaţi limba de subtitrare pentru video.

⑱ ⏮ / ⏭ (Anterior/Următor)
Săriţi la piesa, capitolul sau fişierul anterioare sau următoare.

⑲ ■ (Stop)
Opriţi redarea.

⑳ 🔇 (Mut)
Dezactivarea sau reactivarea volumului.

㉑ ↩ BACK
Reveniţi la un ecran de meniu anterior.

㉒ i INFO
Afişaţi informaţii despre imaginea curentă sau despre materialul audio sau video curent.

㉓ AUDIO SOURCE
- AUX: Comutaţi sursa audio la conexiunea AUX.
- COAXIAL:Comutaţi sursa audio la conexiunea coaxială.
- OPTICAL: Comutaţi sursa audio la conexiunea optică.

Comenzi EasyLink

Cu Easylink, puteţi controla SoundBar, televizorul şi dispozitivele conectate cu butonul standby de pe telecomanda SoundBar.

- ⏻ (Standby-Pornit): Apăsaţi şi menţineţi apăsat pentru a comuta SoundBar, televizorul şi dispozitivele conectate în modul standby.

5 Conectaţi SoundBar

Această secţiune vă ajută să vă conectaţi SoundBar la un televizor şi la alte dispozitive.

Pentru informaţii despre conexiunile de bază ale SoundBar şi ale accesoriilor, consultaţi ghidul de iniţiere rapidă. Pentru un ghid interactiv complet, consultaţi www.connectivityguide.philips.com.

Notă

- Consultaţi plăcuţa cu informaţii de pe partea inferioară a produsului pentru identificare şi tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asiguraţi-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.

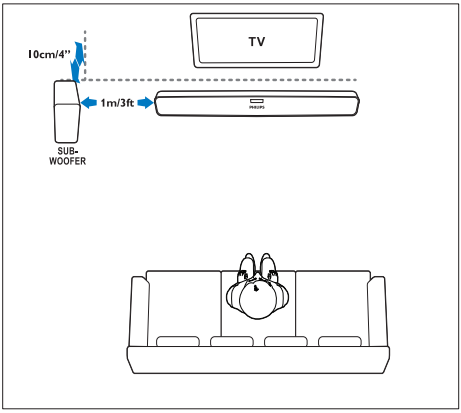
Subwoofer

Urmaţi paşi de mai jos pentru a poziţiona şi conecta subwoofer-ul.

Poziţie

Amplasaţi subwoofer-ul la cel puţin un metru (trei picioare) distanţă de SoundBar şi la zece centimetri distanţă de perete.

Pentru rezultate mai bune, amplasaţi subwoofer-ul după cum este indicat mai jos.



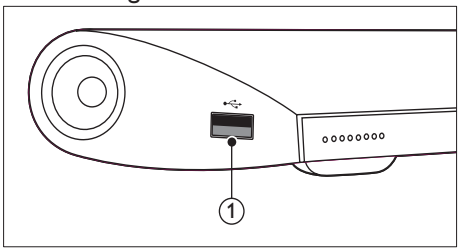
Notă

- Sistemul SoundBar şi subwoofer-ul se sincronizează automat atunci când porniţi SoundBar şi subwoofer-ul.

Conectori

Conectaţi celelalte dispozitive la SoundBar.

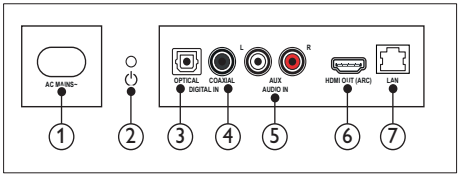
Lateral stânga



USB

Intrare audio, video sau imagine de pe un dispozitiv USB de stocare.

Conectorii din spate



① AC MAINS~
Conectaţi la sursa de alimentare.

② ⏻ (Standby-Pornit)
- Porneşte SoundBar sau o comută la modul standby.
- Când SoundBar este în modul standby, indicatorul de standby este aprins în roşu.

③ DIGITAL IN - OPTICAL
Conectaţi la o ieşire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.

④ DIGITAL IN - COAXIAL
Conectaţi la o ieşire audio coaxială a televizorului sau a unui dispozitiv digital.

⑤ AUDIO IN - AUX
Conectaţi la o ieşire audio analogică a televizorului sau a unui dispozitiv analogic.

⑥ HDMI OUT (ARC)
Conectaţi la intrarea HDMI a televizorului.

⑦ LAN
Conectaţi la intrarea LAN de pe un modem de bandă largă sau router.

Conectaţi la televizor

Conectaţi SoundBar la un televizor pentru a viziona clipuri video. Puteţi asculta fişiere audio din programe TV prin SoundBar. Utilizaţi conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe SoundBar şi pe televizor.

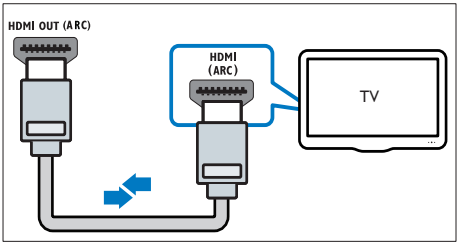
Opţiunea 1: Conectaţi la televizor prin HDMI (ARC)

SoundBar acceptă HDMI versiunea 1.4 - Audio Return Channel (ARC). Dacă televizorul este compatibil HDMI ARC, conectaţi SoundBar la televizor prin conexiunea HDMI ARC.

Cu HDMI ARC, nu aveţi nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin SoundBar.

(Cablu nu este furnizat)

1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectaţi conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe SoundBar la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor.
Conectorul **HDMI ARC** de pe televizor poate fi etichetat **HDMI IN** sau **HDMI**. Pentru detalii privind conectoarele televizorului, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.



2 Pe televizor, porniţi HDMI-CEC. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.

3 Dacă sunetul de la televizor nu se redă automat, configuraţi semnalul audio manual (consultati 'Configuraţi semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 10).

Opţiunea 2: Conectaţi la televizor prin HDMI

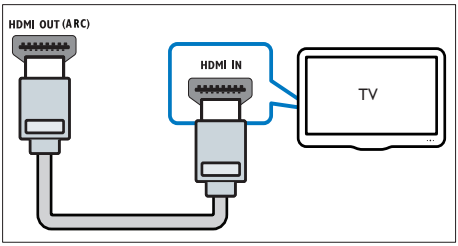
Video de cea mai bună calitate

Dacă televizorul dvs. nu este compatibil HDMI ARC, conectaţi SoundBar la televizor printr-o conexiune HDMI standard.

Cu o conexiune HDMI standard, aveţi nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin SoundBar (consultati 'Conectaţi semnalul audio de la televizor şi de la alte dispozitive' la pagina 10).

(Cablu nu este furnizat)

1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectaţi conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe SoundBar la conectorul **HDMI** de pe televizor.
Conectorul HDMI de pe televizor poate fi etichetat **HDMI IN**.



2 Pe televizor, porniţi HDMI-CEC. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.

3 Pentru a reda sunetul de la programele TV prin SoundBar, conectaţi un cablu audio suplimentar (consultati 'Conectaţi semnalul audio de la televizor şi de la alte dispozitive' la pagina 10).

4 Dacă sunetul de la televizor nu se redă automat, configuraţi semnalul audio manual (consultati 'Configuraţi semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 10).

Conectaţi semnalul audio de la televizor şi de la alte dispozitive

Redaţi semnal audio de la televizor sau de la alte dispozitive prin SoundBar.

Utilizaţi conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă la alte dispozitive.

Notă

- Conexiunile audio din acest manual de utilizare reprezintă numai recomandări. Puteţi utiliza şi alte conexiuni.
- Atunci când SoundBar şi televizorul sunt conectate prin **HDMI ARC**, nu este necesară o conexiune audio.

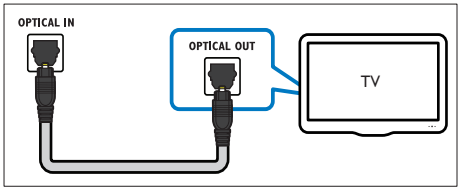
Opţiunea 1: Conectaţi semnalul audio printr-un cablu optic digital

Cea mai bună calitate audio

Utilizând un cablu optic, conectaţi conectorul **OPTICAL**de pe SoundBar la conectorul **OPTICAL OUT** de pe dispozitiv.

Conectorul digital optic poate fi etichetat **SPDIF**, **OPTICAL** sau **SPDIF OUT**.

(Cablu nu este furnizat)



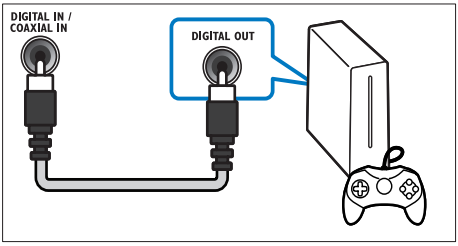
Opţiunea 2: Conectaţi semnalul audio printr-un cablu digital coaxial

Calitate audio bună

Utilizând un cablu coaxial, conectaţi conectorul **COAXIAL** de pe SoundBar la conectorul **COAXIAL/DIGITAL OUT** de pe dispozitiv.

Conectorul optic coaxial poate fi etichetat **DIGITAL AUDIO OUT**.

(Cablu nu este furnizat)

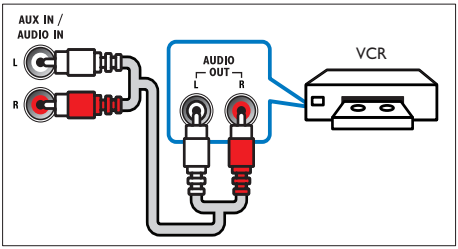


Opţiunea 3: Conectaţi semnalul audio prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază

Utilizarea unui cablu analogic, conectaţi conectorii **AUX** de pe SoundBar la conectorii audio de pe dispozitiv.

(Cablu nu este furnizat)



Configuraţi semnalul audio pentru dispozitivele conectate

Atunci când conectaţi un dispozitiv la SoundBar, verificaţi setările audio.

1. Pe televizor şi pe alte dispozitive, porniţi HDMI-CEC. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului şi al celuilalt dispozitiv.
2. Selectaţi „Amplificator" din meniul boxelor televizorului pentru a auzi sunetul de la SoundBar. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.
3. Pe SoundBar, porniţi Control audio sistem.

Dacă dispozitivul conectat nu este compatibil HDMI-CEC, apăsaţi butonul sursă corect de pe telecomandă pentru a selecta intrarea audio.

Calculatoare şi Internet

Conectaţi SoundBar la reţeaua dvs. de calculatoare şi la Internet şi bucuraţi-vă de:

- **Conţinut multimedia transmis de pe calculatorul dvs:** Redaţi muzică, fotografii şi clipuri video de pe un calculator (consultati 'Parcurgerea PC-ului de pe SoundBar' la pagina 18).
- **Conţinut multimedia transmis de pe dispozitivul dvs. mobil sau de pe tabletă:**Redaţi muzică, fotografii şi clipuri video de pe un dispozitiv mobil sau alt server media din reţeaua dvs (consultati 'Parcurgerea unui server media de pe dispozitivul mobil' la pagina 19).
- **Actualizarea software-ului:**Actualizaţi software-ul SoundBar prin reţea. (consultati 'Actualizarea software-ului prin Internet' la pagina 25)

! Precauţie

- Înainte de a încerca să conectaţi sistemul SoundBar la o reţea de calculatoare, familiarizaţi-vă cu routerul de reţea, cu software-ul pentru serverul media şi cu principiile conectării în reţea. Dacă este necesar, citiţi documentaţia care însoţeşte componentele reţelei. Philips nu este responsabil pentru pierderea, distrugerea sau coruperea datelor.

Conexiune cu cablu

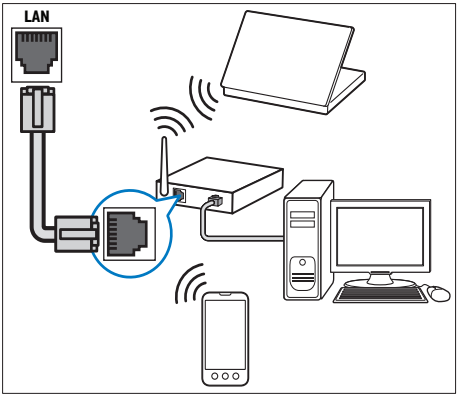
Conectaţi SoundBar la router printr-un cablu de reţea.

De ce aveţi nevoie?

- Un router de reţea (cu DHCP activat). Pentru cea mai bună performanţă, acoperire şi compatibilitate, utilizaţi un router 802.11n.
- Un cablu de reţea (cablu drept RJ45).
- Calculator şi dispozitive mobile cu software-ul pentru serverul media instalat.
- Pentru actualizarea software-ului, asiguraţi-vă că routerul de reţea are acces la Internet şi nu este restricţionat prin programe firewall sau prin alte sisteme de securitate.

Configuraţi reţeaua prin cablu

Conectaţi SoundBar la router după cum se arată mai jos şi apoi porniţi dispozitivele.



1. Conectaţi SoundBar la un router de reţea printr-o conexiune cu cablu.
2. Porniţi televizorul şi comutaţi la sursa corectă pentru SoundBar.
3. Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
4. Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
5. Selectaţi **[Reţea]** > **[Ethernet]**, apoi apăsaţi **OK**.
6. Urmaţi instrucţiunile de pe televizor pentru a finaliza configurarea.
   ↳ SoundBar se conectează la Internet.
7. În cazul în care conectarea eşuează, se afişează un mesaj de eşec pe televizor. Apăsaţi **OK** pentru a reveni la meniul anterior şi apoi reîncercaţi procedura.

Conexiunea wireless

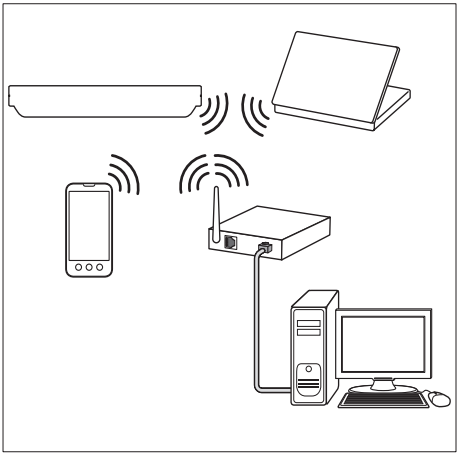
Conectaţi SoundBar la router printr-o conexiune wireless.

De ce aveţi nevoie?

- Un router de reţea (cu DHCP activat). Pentru cea mai bună performanţă wireless, acoperire şi compatibilitate, utilizaţi un router 802.11n.
- Calculator şi dispozitive mobile cu software-ul pentru serverul media instalat.
- Pentru actualizare software, asiguraţi-vă că router-ul de reţea are acces la Internet şi nu este restricţionat prin programe firewall sau prin alte sisteme de securitate.

Configuraţi reţeaua wireless

Sistemul dvs. SoundBar are un modul Wi-Fi încorporat pentru acces uşor la reţeaua wireless. Conectaţi SoundBar la router după cum se arată mai jos şi apoi porniţi dispozitivele.



1 Conectaţi SoundBar la un router de reţea printr-o conexiune wireless.
2 Porniţi televizorul şi comutaţi la sursa corectă pentru SoundBar.
3 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
4 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
5 Selectaţi **[Reţea]** > **[Wireless]**, apoi apăsaţi **OK**.
6 Urmaţi instrucţiunile de pe televizor pentru a finaliza configurarea.
   ↳ SoundBar se conectează la Internet.
7 În cazul în care conectarea eşuează, se afişează un mesaj de eşec pe televizor. Apăsaţi **OK** pentru a reveni la meniul anterior şi apoi reîncercaţi procedura.

Verificarea setărilor reţelei

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Reţea]** > **[Informaţii reţea]**, apoi apăsaţi **OK**.
   ↳ Sunt afişate setările curente ale reţelei.

Denumirea sistemului SoundBar

Pentru a vă identifica cu uşurinţă sistemul SoundBar într-o reţea, denumiţi-vă sistemul SoundBar.

1 Porniţi televizorul şi comutaţi la sursa corectă pentru SoundBar.
2 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
3 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi **[Sistem]** > **[Nume dispozitiv]**, apoi apăsaţi **OK**.
   ↳ Pe televizor se afişează o tastatură virtuală.
5 Apăsaţi **Butoane pentru navigare** şi **OK** pentru a introduce numele.
6 Selectaţi **[OK]** de pe tastatura virtuală pentru a ieşi.

6 Utilizarea SoundBar

Această secţiune vă ajută să utilizaţi SoundBar pentru a reda conţinut media dintr-o gamă largă de surse.

Înainte de a începe

- Efectuaţi conexiunile necesare descrise în ghidul de iniţiere rapidă
- Realizaţi prima configurare. Prima configurare apare atunci când porniţi SoundBar pentru prima dată. Dacă nu finalizaţi prima configurare, vi se solicită să o efectuaţi ori de câte ori porniţi sistemul SoundBar.
- Comutaţi televizorul la sursa corectă pentru SoundBar.

Reglaţi volumul

Sistemul dvs. SoundBar are control în trepte al volumului. Atunci când modificaţi volumul sau dezactivaţi sonorul la SoundBar, unul sau mai multe **Indicator de volum** se aprind pentru a indica nivelul volumului.

- Pentru a mări sau a micşora volumul, apăsaţi **+/-** (**Volum**).
- Pentru a opri sunetul, apăsaţi **MUTE**.
- Pentru a restaura sunetul, apăsaţi **MUTE** din nou sau apăsaţi **+/-** (**Volum**).

Alegeţi-vă sunetul

Această secţiune vă ajută să alegeţi sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

Mod de sunet

Selectaţi modurile sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

1 Apăsaţi **SOUND SETTINGS** în mod repetat pentru a selecta o setare de sunet:
   - **[Autom.]**: Selectaţi automat **[Film]** sau **[muzică]** pe baza transmisiei audio.
   - **[Film]**: Bucuraţi-vă de o experienţă audio cinematografică, îmbunătăţită special pentru filme.
   - **[muzică]**: Recreaţi mediul original de înregistrare al muzicii dvs., în studio sau la un concert.
   - **[Original]**: Experimentaţi sunetul original al filmelor şi muzicii dvs., fără efecte de sunet adăugate.
   - **[Ştiri]**: Auziţi fiecare cuvânt cu vorbire optimizată şi vocale clare.
   - **[Jocuri]**: Bucuraţi-vă de sunete uimitoare de tip arcade, ideale pentru jocuri video pline de acţiune sau pentru petreceri zgomotoase.
2 Apăsaţi **OK** pentru a confirma.

Volum automat

Porniţi volumul automat pentru a menţine volumul constant atunci când comutaţi la o sursă diferită.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Apăsaţi **Butoane pentru navigare** (sus/jos) pentru a selecta **[Audio]** > **[Volum automat]** > **[Por.]**.
4 Apăsaţi **OK** pentru a confirma.

Mod sunet surround

Experimentaţi o experienţă audio copleşitoare cu modurile sunet surround.

1 Apăsaţi **SURROUND** în mod repetat pentru a selecta un mod surround.
   - **[Virtual Surround]**: Creează o experienţă audio pe 5.1 canale foarte convingătoare. Se aprinde indicatorul modului de sunet de pe unitatea principală.
   - **[STEREO]**: Sunet stereo pe două canale. Ideal pentru ascultat muzică.

Egalizator

Modificaţi setările pentru frecvenţa înaltă (sunete înalte) şi frecvenţa joasă (bas) ale SoundBar.

Apăsaţi **TREBLE +/-** sau **BASS +/-** pentru a modifica frecvenţa.

Indicatorul **DTS** se aprinde timp de cinci secunde atunci când sunetele înalte sau basul sunt setate la valoarea maximă sau la valoarea minimă.

Sincronizarea imaginii şi sunetului

Dacă semnalele audio şi video nu sunt sincronizate, întârziaţi semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Apăsaţi **Butoane pentru navigare** (sus/jos) pentru a selecta **[Audio]** > **[Sincr. audio-video]** şi apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi una dintre următoarele opţiuni şi apoi apăsaţi **OK**:
   - **[Autom.]**: Pentru o conexiune HDMI, reglaţi automat întârzierea audio.
   - **[Manual]**: Apăsaţi **Butoane pentru navigare** (sus/jos) pentru a regla manual întârzierea audio.
   - **[Oprit]**: Dezactivaţi reglarea automată a semnalului audio.
5 Apăsaţi **OK** pentru a confirma.

Dispozitive de stocare USB

Bucuraţi-vă de imagini, de semnal audio şi video de pe un dispozitiv de stocare USB.

De ce aveţi nevoie?

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru sisteme de fişiere FAT sau NTFS şi care este conform cu clasa de stocare în masă.
- Un cablu de extensie USB, dacă dispozitivul de stocare USB nu se potriveşte în conector.

Notă

- Puteţi utiliza camere digitale conectate prin USB dacă acestea pot reda fişierele fără a utiliza un program special.
- Pentru a reda conţinut DivX DRM - fişiere protejate de pe un dispozitiv de stocare USB, conectaţi SoundBar la un televizor prin intermediul unui cablul HDMI.

Redarea fişierelor

1 Conectaţi dispozitivul de stocare USB la SoundBar.
2 Apăsaţi **USB**.
   ↳ Este afişat browserul cu conţinut.
3 Selectaţi un fişier şi apoi apăsaţi **OK**.
4 Apăsaţi butoanele de redare pentru a controla redarea (consultati ‘Butoane de redare’ la pagina 14).

Butoane de redare

Buton	Acţiune
Butoane pentru navigare	Navigare meniuri.
OK	Confirmaţi o intrare sau o selecţie.
▶ (**Redarea**)	Porniţi sau reluaţi redarea.
❚❚	Întrerupeţi redarea.
■	Opriţi redarea.
⏮ / ⏭	Săriţi la piesa, capitolul sau fişierul anterioare sau următoare.
◀◀ / ▶▶	Căutaţi înapoi sau înainte.
Butoane pentru navigare (sus/jos)	Rotiţi imaginea în sens anti-orar sau în sens orar.
SUBTITLE	Selectaţi limba de subtitrare pentru video.
☰ OPTIONS	Accesaţi mai multe opţiuni de redare atunci când redaţi un fişier multimedia.

Pentru formate video, precum DivX şi WMV:

- Pentru a opri redarea, apăsaţi |.
- Pentru a relua clipul video de unde l-aţi oprit, apăsaţi ▶ (**Redarea**).
- Pentru a reda clipul video de la început, apăsaţi **OK**.

DivX

Redaţi clipuri video DivX de pe un dispozitiv de stocare USB.

Notă

- Pentru a reda fişiere protejate DRM DivX de pe un dispozitiv de stocare USB, conectaţi SoundBar la un televizor prin intermediul unui cablul HDMI.

Cod VOD pentru DivX

Înainte de a achiziționa conținut video DivX și de a-l reda, înregistrați sistemul SoundBar pe www.divx.com utilizând codul DivX VOD.

1 Apăsați ⌂ (**Acasă**).

2 Selectați **[Config.]** și apoi apăsați **OK**.

3 Selectați **[MISC]** > **[Cod DivX(R) VOD]**, apoi apăsați **OK**.

↳ Se afișează codul de înregistrare DivX VOD pentru SoundBar.

Subtitrări

În cazul în care clipul dvs. video are subtitrări în mai multe limbi, selectați o limbă de subtitrare.

1 În timp ce redați semnal video, apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.

Notă

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video. De exemplu, dacă fișierul video se numește 'movie.avi', salvați fișierul de subtitrare ca 'movie.srt' sau 'movie.sub'.
- Puteți reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi și .sami. Aceste fișiere nu apar pe meniul de navigare pentru fișiere.

Opțiuni audio, video și de imagini

Utilizați caracteristici avansate atunci când redați fișiere audio, video sau media de pe un dispozitiv de stocare USB sau de pe un server media de rețea (prin SimplyShare).

Opțiuni audio

În timp ce redați semnal audio, repetați o piesă audio sau un folder.

1 Apăsați ☰ **OPTIONS** în mod repetat pentru a comuta între următoarele funcții:
- **[Repet. o dată]**: Repetați piesa sau fișierul curente.
- **[Repetare toate]**: Repetați un folder selectat.
- **[Shuffle Loop]**: Redați înregistrări audio în ordine aleatorie.
- **[Repet. dez.]**: Opriți modul repetare.

Opțiuni video

În timp ce vizionați clipuri video, selectați opțiuni precum subtitrări, limbă audio și setări video. În funcție de sursa video, unele opțiuni nu sunt disponibile.

1 Apăsați ☰ **OPTIONS**.

↳ Va fi afișat meniul de opțiuni video.

2 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
- **[Audio]**: Selectați limba audio pentru video.
- **[Subtitrare]**: Selectați limba de subtitrare pentru video.
- **[DEP LA]**: Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul unei scene.
- **[Repetare titlu]**: Repetați un titlu.
- **[Repetare toate]**: Repetați toate piesele.
- **[Repet. dez.]**: Opriți modul repetare.
- **[Setare video]**: Reglați ieșirea video.

Opțiuni de imagine

În timp ce vizionați o imagine, adăugați animație la o prezentare de diapozitive sau modificați setările de imagine.

1 Apăsați ☰ **OPTIONS**.

↳ Va apărea meniul de opțiuni imagini.

2 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și modifica următoarele setări:
- **[Setare video]**: Reglați ieșirea video.
- **[Muzică de fundal]**: Selectați piesa muzicală.
- **[Sincroniz. slide]**: Selectați viteza de afișare pentru fiecare imagine dintr-o prezentare de diapozitive.
- **[Tranziție slide]**: Selectați tipul tranziției pentru prezentarea de diapozitive.
- **[Shuffle Loop]**:Redați imaginile în ordine aleatorie.
- **[Repetare toate]**: Repetați un folder selectat.
- **[Repet. dez.]**: Opriți modul repetare.

Prezentări de diapozitive

În timp ce redaţi semnal audio, accesaţi caracteristici amuzante precum prezentări foto şi muzicale.

Prezentare foto ca diapozitive

Vizualizaţi o prezentare a imaginilor dvs. de pe dispozitivul de stocare USB sau de pe serverul media de reţea.

1 Selectaţi o imagine de pe dispozitivul de stocare USB sau de pe serverul media de reţea şi apoi apăsaţi ▶ (**Redarea**).
2 Apăsaţi ☰ OPTIONS.
3 Apăsaţi **Butoane pentru navigare** şi **OK** pentru a selecta următoarele setări:
   - **[Tranziţie slide]**: Selectaţi tipul tranziţiei pentru prezentarea de diapozitive.
   - **[Sincroniz. slide]**: Selectaţi viteza de afişare pentru fiecare imagine dintr-o prezentare de diapozitive.
4 Apăsaţi ■ pentru a opri prezentarea.

Diaporame muzicale

Creaţi o prezentare muzicală pentru a reda muzică şi imagini în acelaşi timp.

1 Selectaţi o piesă muzicală şi apoi apăsaţi **OK**.
2 Apăsaţi ⮌ BACK şi mergeţi la folderul cu imagini.
3 Selectaţi o imagine şi apoi apăsaţi ▶ (**Redarea**)pentru a începe prezentarea.
4 Apăsaţi ■ pentru a opri prezentarea de dispozitive şi muzica.

Utilizaţi iPhone-ul

Transformaţi-vă iPhone-ul într-o telecomandă virtuală sau utilizaţi-l pentru a parcurge conţinutul unui dispozitiv de stocare USB pe SoundBar.

De ce aveţi nevoie?

- Un iPhone (iOS 3.1.3 şi superior).
- O reţea la domiciliu cu cablu sau wireless.

Înainte de a începe

- Conectaţi SoundBar la reţeaua la domiciliu (consultati 'Calculatoare şi Internet' la pagina 11).
- Denumiţi-vă sistemul SoundBar (consultati 'Denumirea sistemului SoundBar' la pagina 12).
- Conectaţi-vă iPhone-ul la aceeaşi reţea la domiciliu. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al iPhone-ului dvs.

Descărcarea aplicaţiei MyRemote

Descărcaţi aplicaţia Philips, **MyRemote** (MyRemote) pe iPhone. Această aplicaţie este gratuită.

Notă

- Philips **MyRemote** este valabil numai pentru iPhone-uri şi smartphone-uri Android.

1 Atingeţi pictograma **App Store** (App Store) de pe iPhone.
2 Căutaţi aplicaţia 'Philips **MyRemote**'.
3 Urmaţi instrucţiunile de pe iPhone pentru a descărca aplicaţia.
   ↳ Pictograma **MyRemote** (MyRemote) este adăugată pe ecranul principal al iPhone-ului dvs.

Accesarea aplicaţiei MyRemote

Accesaţi aplicaţia **MyRemote** de pe iPhone şi apoi identificaţi-vă sistemul SoundBar în reţeaua la domiciliu.

1 Atingeţi **MyRemote** (MyRemote) de pe iPhone.
   ↳ Sistemul dvs. SoundBar şi alte dispozitive din reţea se afişează pe iPhone. O bară de navigare cu **Devices**, **Remote** şi file **Source** se afişează de asemenea.
2 Dacă sistemul dvs. SoundBar nu este găsit, verificaţi conexiunea la reţea.
   Apoi atingeţi fila **Devices** (Dispozitive) de pe iPhone pentru a căuta din nou.
3 Atingeţi pictograma SoundBar de pe iPhone.
   ↳ Telecomanda virtuală se afişează pe iPhone.
4 Pentru a ieşi din aplicaţie, apăsaţi butonul home (acasă) de pe iPhone-ul dvs.

Utilizarea iPhone-ului ca telecomandă

Telecomanda virtuală se afişează în mai multe ecrane pe iPhone. Pentru a accesa butoanele, treceţi ecranul iPhone-ului spre stânga sau spre dreapta.

Numai butoanele de control care sunt relevante pentru modul de redare sunt activate pe iPhone-ul dvs. De exemplu, dacă redaţi imagini, sunt activate numai butoanele de telecomandă care sunt utilizate pentru a controla imaginile. Totuşi, dacă redaţi un clip video, pe iPhone sunt activate butoane suplimentare, precum **SUBTITLE** .

1 Lansaţi aplicaţia pe iPhone.
   ↳ În funcţie de modul de redare, sunt activate butoanele de control relevante ale telecomenzii.

2 Dacă nu apar butoanele de control ale telecomenzii, atingeţi fila **Remote** (Telecomandă) de pe iPhone-ul dvs.

3 Treceţi spre stânga sau spre dreapta ecranul pentru a accesa mai multe butoane.

Notă

- Unele funcţii de control nu sunt disponibile pe iPhone-uri.

Parcurgerea unui dispozitiv de stocare USB

Parcurgeţi un dispozitiv de stocare USB de pe iPhone şi redaţi un fişier audio, video sau multimedia.

1 Lansaţi aplicaţia telecomandă de pe iPhone-ul dvs.

2 Conectaţi un dispozitiv de stocare USB la SoundBar.

3 Pe iPhone, atingeţi fila **Source** (Sursă) şi apoi selectaţi **USB** (USB).
   ↳ Sunt afişate folderele de pe dispozitivul dvs. de stocare USB.

4 Selectaţi un folder de navigat şi apoi selectaţi un fişier de redat.
   ↳ Butoanele relevante ale telecomenzii sunt activate pe iPhone-ul dvs.

5 Pentru a accesa telecomanda în timp ce parcurgeţi cuprinsul, atingeţi fila **Remote** (Telecomandă) de pe iPhone.

Partajarea de conţinut media prin SimplyShare

Atunci când vă conectaţi sistemul SoundBar la reţeaua de domiciliu, vă puteţi bucura de muzică, fotografii şi clipuri video stocate pe un calculator sau pe alt server media din reţea prin SimplyShare.

Cu SimplyShare, puteţi:

- selecta şi reda conţinut media stocat pe un calculator prin SoundBar,
- selecta conţinut media stocat pe un dispozitiv mobil şi îl puteţi reda pe SoundBar şi
- utiliza dispozitivul mobil ca şi controler pentru a selecta conţinut de pe un server media şi a-l reda pe SoundBar.

Serverul media poate fi configurat pe orice dispozitiv compatibil DLNA, precum un calculator, un smartphone sau o tabletă.

Notă

- Nu puteţi partaja conţinut protejat prin drepturi de autor prin SimplyShare.

De ce aveţi nevoie?

- O reţea la domiciliu cu sau fără cablu, conectată la un router Universal Plug and Play (uPnP). Pentru cea mai bună performanţă wireless, acoperire şi compatibilitate, utilizaţi un router 802.11n.
- Un cablu LAN pentru a conecta SoundBar la reţeaua de domiciliu.
- Un software pentru serverul media, precum:
  - PC pe care rulează Windows Media Player versiunea 11 sau o versiune superioară sau
  - Mac pe care rulează Twonky Media Server sau
  - Dispozitive mobile cu aplicaţii de partajare media.

Notă

- Există pe piaţă numeroase servere media pentru calculatoare şi dispozitive mobile. Aceste servere media acceptă o varietate de dispozitive, tipuri de conţinut media şi sisteme de operare. Selectaţi un server media pe baza dispozitivului, a sistemului de operare şi a nevoilor dvs.

Înainte de a începe

- Conectaţi SoundBar la reţeaua la domiciliu. Pentru cea mai bună performanţă, conectaţi SoundBar printr-o reţea cu cablu (consultati 'Calculatoare şi Internet' la pagina 11).
- Conectaţi-vă calculatorul şi alte dispozitive mobile compatibile DLNA la aceeaşi reţea de domiciliu. Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al dispozitivului.
- Asiguraţi-vă că firewall-ul PC-ului vă permite să rulaţi software-ul pentru serverul media.
- Asiguraţi-vă că dispozitivele acceptă DLNA sau caracteristici de partajare media (iOS).
- Porniţi dispozitivele şi routerul.

Parcurgerea PC-ului de pe SoundBar

Din meniul Acasă al sistemului SoundBar, accesaţi fişierele media de pe calculatorul dvs. şi partajaţi-le prin SimplyShare.

Pentru a activa partajarea media, configuraţi software-ul pentru serverul media pe calculator.

Configurarea software-ului pentru serverul media

În continuare, sunt prezentate câteva exemple de servere media. Pentru a utiliza alte servere media, consultaţi site-ul Web al serverului media.

În Microsoft Windows Media Player 11

1 Porniţi Windows Media Player de pe calculatorul dvs.

2 Faceţi clic pe fila **Library (Bibliotecă)** şi apoi selectaţi **Media Sharing (Partajare media)**.

3 Prima dată când selectaţi **Media Sharing (Partajare media)** pe PC-ul dvs.,**apare un ecran pop-up. Bifaţi caseta Share my media (Partajare mediile mele) şi faceţi clic pe OK.**

↳ Se afişează ecranul **Media Sharing (Partajare media)**.

4 În ecranul **Media Sharing (Partajare media)**, asiguraţi-vă că vedeţi un dispozitiv marcat **Unknown Device (Dispozitiv necunoscut)**.

↳ Dacă nu vedeţi un dispozitiv necunoscut după aproximativ un minut, verificaţi ca firewall-ul PC-ului să nu blocheze conexiunea.

5 Selectaţi dispozitivul necunoscut şi faceţi clic pe **Allow (Permite)**.

↳ Lângă dispozitiv apare o bifă verde.

6 În mod prestabilit, Windows Media Player partajează din aceste foldere: **My Music (Muzica mea)**, **My Pictures (Imaginile mele)** şi **My Videos (Clipurile mele)**. Dacă fişierele dvs. sunt în alte foldere, selectaţi **Library (Bibliotecă)** > **Add to Library (Adăugare la bibliotecă)**.

↳ Se afişează ecranul **Add to Library (Adăugare la bibliotecă)**.

↳ Dacă este necesar, selectaţi **Advanced options (Opţiuni avansate)** pentru a afişa o listă a folderelor monitorizate.

7 Selectaţi **My folders and those of others I can access (Folderele mele şi ale celorlalţi pe care le pot accesa)** şi apoi faceţi clic pe **Add (Adăugare).**

8 Urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a adăuga celelalte foldere care conţin fişierele dvs. media.

Microsoft Windows Media Player 12

1 Porniţi Windows Media Player de pe calculatorul dvs.

2 În Windows Media Player, faceţi clic pe fila **Stream (Transfer)**, şi apoi selectaţi **Turn on media streaming (Pornire transfer media).**

↳ Se afişează ecranul **Media streaming options (Opţiuni de transfer media)**.

3 Faceţi clic pe **Turn on media streaming (Pornire transfer media)**.

↳ Reveniţi la ecranul Windows Media Player.

4 Faceţi clic pe fila **Stream (Transfer)** şi selectaţi **More streaming options (Mai multe opţiuni de transfer)**.

↳ Se afişează ecranul **Media streaming options (Opţiuni de transfer media)**.

5 Asiguraţi-vă că vedeţi un program media în ecranul **Local network (Reţea locală)**.

↳ Dacă nu vedeţi un program media, verificaţi ca firewall-ul PC-ului să nu blocheze conexiunea.

6 Selectaţi programul media şi faceţi clic pe **Allowed (Permis)**.

↳ Apare o săgeată verde lângă programul media.

7 În mod prestabilit, Windows Media Player partajează din aceste foldere: **My Music (Muzica mea)**, **My Pictures (Imaginile mele)** şi **My Videos (Clipurile mele)**. Dacă fişierele dvs. sunt în alte foldere, faceţi clic pe fila **Organize (Organizare)** şi selectaţi **Manage libraries (Administrare biblioteci)** > **Music (Muzică)**.
   ↳ Se afişează ecranul **Music Library Locations (Locaţii colecţii de muzică)**.

8 Urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a adăuga celelalte foldere care conţin fişierele dvs. media.

Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)

1 Vizitaţi www.twonkymedia.com pentru a achiziţiona software-ul sau a descărca o versiune de încercare gratuită de 30 de zile pentru Macintosh.

2 Porniţi Twonky Media pe Macintosh.

3 În ecranul Twonky Media Server, selectaţi **Basic Setup (Setare de bază)** şi **First Steps (Primii paşi)**.
   ↳ Se afişează ecranul First steps (Primii paşi).

4 Introduceţi un nume pentru serverul dvs. media şi apoi faceţi clic pe Save changes (Salvare modificări).

5 Înapoi în ecranul Twonky Media, selectaţi **Basic Setup (Setare de bază)** şi **Sharing (Partajare).**
   ↳ Se afişează ecranul **Sharing** (Partajare).

6 Navigaţi şi selectaţi folderele de partajat şi apoi selectaţi **Save Changes (Salvare modificări)**.
   ↳ Macintosh-ul dvs. rescanează folderele automat astfel încât să fie pregătite pentru partajare.

Redarea fişierelor de pe PC

Notă

- Înainte de a reda conţinut multimedia de pe calculator, asiguraţi-vă că sistemul SoundBar este conectat la reţeaua de domiciliu, iar software-ul pentru serverul media este configurat corespunzător.

1 Comutaţi televizorul la sursa HDMI corespunzătoare pentru SoundBar.

2 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
   ↳ Meniul acasă va fi afişat.

3 Selectaţi **[Reţea]** şi apoi apăsaţi **OK**.
   ↳ Este afişat un browser cu conţinut.

4 Selectaţi un fişier şi apoi apăsaţi **OK**.

5 Apăsaţi butoanele de redare pentru a controla redarea (consultati ‘Butoane de redare’ la pagina 14).

Parcurgerea unui server media de pe dispozitivul mobil

De pe dispozitivul dvs. mobil, precum un smartphone sau o tabletă, accesaţi fişiere media pe orice server media din reţea şi partajaţi-le prin SimplyShare.

Notă

- Nu toate dispozitivele pot partaja conţinut media prin SimplyShare. Pentru informaţii despre dispozitivul dvs. mobil, consultaţi manualul de utilizare al dispozitivului mobil.

Descărcaţi o aplicaţie de partajare media pe dispozitivul mobil.

- Pentru smartphone-urile şi tabletele bazate pe Android, căutaţi aplicaţii pentru serverul media DLNA în Android Market (Android).
- Pentru iPhone-uri, iPod-uri şi iPad-uri, căutaţi aplicaţii pentru serverul media în App Store (Apple).

Urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a configura software-ul pentru serverul media pe dispozitivul dvs. mobil. Asiguraţi-vă că selectaţi setările corecte pentru a utiliza dispozitivul mobil ca server media şi controler. Pentru detalii, verificaţi manualul de utilizare al aplicaţiei mobile.

Controlul şi redarea fişierelor stocate pe orice dispozitiv

Notă

- Paşii precişi diferă de la un dispozitiv la altul. Pentru informaţii despre dispozitivul dvs. mobil, contactaţi centrul de asistenţă pentru dispozitivul dvs.

1 Asiguraţi-vă că aplicaţia pentru serverul media este configurată pe dispozitivul dvs. mobil.

2 Lansaţi aplicaţia de partajare media pe dispozitivul mobil.
   ↳ Sistemul dvs. SoundBar, dispozitivul mobil şi alte dispozitive din reţeaua la domiciliu sunt detectate automat şi afişate pe ecran.

3 Selectaţi dispozitivul care stochează fişierele dvs. media. De exemplu, dacă doriţi să redaţi un fişier de pe dispozitivul mobil, selectaţi dispozitivul mobil. Dacă doriţi să redaţi un fişier de pe calculator, selectaţi-vă calculatorul.
   ↳ Se afişează folderele de pe dispozitivul selectat. Este posibil ca numele folderelor să varieze în funcţie de serverul media.
   ↳ Dacă nu puteţi vedea folderele, asiguraţi-vă că activaţi partajarea media pe dispozitivul selectat, astfel încât conţinutul să fie disponibil pentru partajare.

4 Selectaţi un fişier media pentru redare.

5 Din meniul dispozitivului mobil, selectaţi SoundBar pentru a transmite conţinut media pe SoundBar.

6 Atingeţi butoanele de redare de pe dispozitivul mobil pentru a controla redarea.
   ↳ Fişierul media este partajat în reţeaua la domiciliu.
   ↳ Este posibil ca unele fişiere media să nu se afişeze sau să nu se redea din cauza problemelor de compatibilitate.

EasyLink

SoundBar acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI-CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Dispozitivele compatibile EasyLink care sunt conectate prin HDMI pot fi controlate cu o singură telecomandă.

Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.

De ce aveţi nevoie?

- Dispozitive compatibile HDMI-CEC.
- O conexiune HDMI între dispozitivele conectate.

Pornire

1 Pe televizor şi pe alte dispozitive conectate, porniţi operaţiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultaţi manualul televizorului sau alte dispozitive.

2 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).

3 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

4 Selectaţi **[EasyLink]** > **[EasyLink]**, apoi apăsaţi **OK**.

5 Selectaţi **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Controlul dispozitivelor

Controlaţi SoundBar şi alte dispozitive compatibile HDMI-CEC conectate cu o singură telecomandă.

Redare la o singură atingere
Dacă activaţi redarea la o singură atingere, televizorul comută automat la canalul corect atunci când redaţi un clip video pe SoundBar.

Trecerea la modul standby cu o singură atingere
Atunci când apăsaţi şi ţineţi apăsat ⏻ (**Standby**) de pe telecomandă, SoundBar şi toate dispozitivele HDMI-CEC (care acceptă trecerea la modul standby cu o singură atingere) comută la modul standby.
Dacă activaţi trecerea în modul standby cu o singură atingere pe SoundBar, puteţi comuta în standby cu telecomanda televizorului sau a altor dispozitive HDMI-CEC.

Pornire autom. din TV
Dacă pornirea automată din televizor este activată pe SoundBar, puteţi porni sistemul SoundBar atunci când ţineţi apăsat ⏻ (**Standby**) pe telecomanda televizorului.

Control sistem audio
Atunci când redaţi conţinut de pe un dispozitiv care are ieşirea audio rutată către SoundBar, porniţi Control sistem audio şi selectaţi sursa audio prin dispozitivul dvs. conectat.
Pentru a utiliza modul audio cu o singură atingere, porniţi Control sistem audio şi selectaţi sursa audio prin dispozitivul dvs. conectat.

HDMI ARC
Atunci când comutaţi sursa la HDMI ARC, porniţi HDMI ARC.

Redaţi semnalul audio de la SoundBar

Redaţi semnalul audio de pe un dispozitiv conectat prin SoundBar.

1. Apăsaţi 🏠 (**Acasă**).
2. Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3. Selectaţi **[EasyLink]** > **[Control sistem audio]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
4. Apăsaţi butonul **AUDIO SOURCE** de pe telecomandă pentru a selecta ieşirea audio pentru dispozitivul conectat.
   - **AUX**: Comutaţi sursa audio la conexiunea AUX.
   - **COAXIAL**: Comutaţi sursa audio la conexiunea coaxială.
   - **OPTICAL**: Comutaţi sursa audio la conexiunea optică.
5. Apăsaţi **OK** pentru a confirma.

Notă

- Pentru a reda sunetul televizorului de pe SoundBar prin conexiunea HDMI ARC, selectaţi intrarea video corectă de pe televizor şi opriţi boxele televizorului (consultati ‘Conectaţi la televizor’ la pagina 9).
- Pentru detalii, consultaţi manualul de utilizare al televizorului.

7 Schimbarea setărilor

Această secţiune vă ajută să modificaţi setările SoundBar.

Precauţie

- Majoritatea setărilor sunt deja configurate cu valoarea optimă pentru SoundBar. Dacă nu aveţi un motiv pentru a schimba o setare, cel mai bine este să lăsaţi valoarea implicită.

Imagine

Modificaţi setările de imagine pentru a corespunde preferinţelor dvs.

Notă

- Cea mai bună setare este selectată automat pentru televizor. Dacă schimbaţi setarea, asiguraţi-vă că televizorul acceptă setările noi.

Setări şi format imagine

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[Rap. lung./lăţ.]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi una dintre următoarele setări şi apoi apăsaţi **OK**:
   - **[16:9]**: Afişaţi imaginea cu raportul de aspect 16:9 dacă sursa este 16:9.
   - **[Pan Scan 4:3]**: Reglaţi sursa 16:9 pentru a afişa imaginea cu raportul de aspect 4:3.
   - **[Cutie poştală 4:3]**: Reglaţi sursa 16:9 pentru a afişa imaginea cu raportul de aspect 4:3 cu margini negre la partea superioară şi la cea inferioară.
   - **[16:10]**: Afişaţi imaginea cu raportul de aspect 16:10 dacă sursa este 16:10.

Culoare imagine

Deep Color recreează lumea naturală a ecranului televizorului dvs. şi afişează imagini vii în peste un miliard de culori.

Dacă televizorul dvs. acceptă Deep Color şi este conectat la SoundBar printr-un cablu HDMI, puteţi modifica Deep Color.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[Deep Color]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi una dintre următoarele opţiuni şi apoi apăsaţi **OK**:
   - **[Autom.]**: Selectaţi automat Deep Color HDMI.
   - **[10 biţi]**: Afişaţi culori pe 10 biţi.
   - **[12 biţi]**: Afişaţi culori pe 12 biţi.
   - **[Oprit]**: Afişaţi culoare standard de 24 de biţi.

Rezoluţie imagine

Setaţi rezoluţia imaginii pentru clipul dvs. video.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[Sistem TV]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o rezoluţie a imaginii şi apoi apăsaţi **OK**.

Zoom video

Măriţi sau micşoraţi o imagine sau un clip video.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[Zoom video]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Ieşire 1080P 24 Hz

Activaţi ieşirea HDMI 1080p 24 Hz pe televizor.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[1080P 24 Hz]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Setare video

Reglaţi ieşirea video.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Video]** > **[Setare video]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Reglaţi setările.
5 Apăsaţi **OK** pentru a confirma.

Sunet

Modificaţi setările de sunet conform preferinţelor dvs.

Audio HDMI

Pentru a auzi semnal audio HDMI de la televizor, conectaţi SoundBar la televizor printr-un cablu HDMI.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Audio]** > **[Ieşire HDMI]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi opţiunile următoare şi apoi apăsaţi **OK**:
   - **[PCM]**: Comutaţi ieşirea audio la stereo.
   - **[RAW]**: Redaţi sunet DTS sau Dolby original.

Mod de noapte

Pentru ascultare discretă, micşoraţi volumul sunetelor puternice când redaţi semnal audio. Modul de noapte este disponibil numai pentru semnal audio codat Dolby.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Audio]** > **[Mod de noapte]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Limba

Selectaţi o limbă pentru meniul acasă şi subtitrări.

Meniu acasă

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Limbă meniu]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o limbă a meniului şi apoi apăsaţi **OK**.

Subtitrare clip video

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Subtitrare]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi o limbă de subtitrare pentru clipul dvs. video şi apoi apăsaţi **OK**.

Scanarea dispozitivului de stocare USB

Scanaţi dispozitivul de stocare USB conectat la SoundBar pentru a parcurge fişierele media.

Scanare automată

Scanaţi automat dispozitivul de stocare USB conectat la SoundBar.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Scan. autom.]** > **[Scan. aut. porn.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Rescanare

Rescanaţi dispozitivul de stocare USB conectat la SoundBar sau opriţi scanarea.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Scanare stocare]** > **[Rescanare stocare]**/ **[Oprire scanare stocare]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Control DLNA DMR

Restricţionaţi accesul la conţinut DMR DLNA.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[DLNA DMR]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Economie de energie

Economisiţi energie modificând următoarele setări.

Standby automat

Atunci când redaţi un fişier de pe un dispozitiv de stocare USB sau de pe un server media în reţea, comutaţi automat SoundBar în modul standby dacă:

- este în mod pauză sau oprire şi
- nu este apăsat niciun buton timp de 15 minute.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Standby automat]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Cronometru oprire

Setaţi cronometre care să comute SoundBar în modul standby după un interval specificat.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Timer mod inactiv]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi durata cronometrului de oprire.
   ↳ Cronometrul de oprire poate fi setat până la 60 de minute. În cazul în care cronometrul de oprire este setat la **[Oprit]**, acesta se închide.
5 Apăsaţi **OK** pentru activare.
   ↳ SoundBar trece în standby după intervalul specificat.

Protector de ecran

Comutaţi automat SoundBar în modul protector de ecran dacă:

- este în mod pauză sau oprire şi
- nu este apăsat niciun buton în intervalul specificat.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Protector ecran]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Specificaţi perioada de timp selectând una dintre următoarele opţiuni şi apoi apăsaţi **OK**.
   - **[Oprit]**: Dezactivaţi protectorul de ecran.
   - **[2 de minute]**: Comutaţi în modul protector de ecran după două minute.
   - **[5 minute]**: Comutaţi în modul protector de ecran după cinci minute.
   - **[10 minute]**: Comutaţi în modul protector de ecran după zece minute.

Continuare redare

Continuaţi redarea de unde v-aţi oprit.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Reluare redare]** > **[Por.]** şi apoi apăsaţi **OK**.

Aplicare setări din fabrică

Resetaţi SoundBar la setările implicite.

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[Sistem]** > **[Val. impl. din fabr.]**, apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi **[Da]** şi apoi apăsaţi **OK**.

8 Actualizarea software-ului

Pentru a beneficia în continuare de cele mai bune caracteristici şi asistenţă pentru SoundBar, actualizaţi software-ul în mod regulat. Comparaţi versiunea software-ului dvs. curent cu cea mai recentă versiune de pe www.philips.com/support.

Verificarea versiunii software

1 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
2 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
3 Selectaţi **[MISC]** > **[Inf. versiune]**, apoi apăsaţi **OK**.
   ↳ Versiunea aplicaţiei software este afişată.

Actualizarea software-ului prin Internet

1 Conectaţi SoundBar la reţea. Utilizaţi
   - o conexiune de reţea cu cablu (consultati 'Conexiune cu cablu' la pagina 11) sau
   - o conexiune de reţea wireless (consultati 'Conexiunea wireless' la pagina 11).
2 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**).
3 Selectaţi **[Config.]** şi apoi apăsaţi **OK**.
4 Selectaţi **[MISC]** > **[Upgrade online]**.
   ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniţi sau să anulaţi actualizarea.
5 Urmaţi instrucţiunea de pe televizor pentru a confirma actualizarea.
   ↳ Atunci când este finalizată actualizarea software-ului, sistemul SoundBar se opreşte şi reporneşte automat. În caz contrar, deconectaţi cablul de alimentare timp de câteva secunde şi apoi reconectaţi-l.

Notă

- Dacă sistemul SoundBar nu se poate conecta la serverul Philips, apăsaţi ⌂ (**Acasă**) şi apoi selectaţi **[Config.]** > **[Reţea]** > **[Ethernet]**/ **[Wireless]** pentru a configura reţeaua.

Actualizarea software prin USB

De ce aveţi nevoie?

- O unitate flash USB, cu cel puţin 75 MB de memorie. Unitatea flash USB trebuie să fie formatată FAT sau NTFS. Nu utilizaţi o unitate hard disk USB.
- Un calculator cu acces la Internet.
- Un utilitar de arhivare care suportă formatul fişierului ZIP (de exemplu, WinZip® pentru Microsoft® Windows® sau Stuffit® pentru Macintosh®).

Pasul 1: descărcaţi ultima versiune de software

1 Conectaţi o unitate flash USB la calculatorul dvs.
2 În browser-ul Web, mergeţi la www.philips.com/support.
3 Pe site-ul Asistenţă Philips, găsiţi produsul şi localizaţi **Software şi drivere**.
   ↳ Actualizarea de software este disponibilă ca un fişier zip.
4 Salvaţi fişierul zip în directorul rădăcină al unităţii dvs. flash USB.
5 Utilizaţi utilitarul de arhivare pentru a extrage fişierul de actualizare software din directorul rădăcină al unităţii flash USB.
   ↳ Fişierele sunt extrase în directorul rădăcină al unităţii dvs. flash USB.
6 Deconectaţi memoria flash USB de la calculator.

Pasul 2: actualizarea software-ului

1 Conectaţi unitatea flash USB la SoundBar.
2 Comutaţi televizorul la sursa corespunzătoare pentru SoundBar.
3 Apăsaţi ⌂ (**Acasă**) şi apoi selectaţi **[Config.]**.
4 Selectaţi **[MISC]** > **[Upgrade USB]**.
5 Urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a confirma actualizarea.
   ↳ Atunci când este finalizată actualizarea software-ului, sistemul SoundBar se opreşte şi reporneşte automat. Dacă nu reporneşte automat, deconectaţi cablul de alimentare timp de câteva secunde şi apoi reconectaţi-l.

Notă

- Atunci când actualizarea software-ului este în curs, nu opriţi alimentarea şi nu scoateţi unitatea flash USB.

9 Specificaţiile produsului

Notă

- Specificaţiile şi designul pot fi modificate fără aviz prealabil.

Formate media

- Fişiere de imagine, fişiere media MP3, fişiere media WMA, fişiere media DivX Plus HD, dispozitiv de stocare USB

Formate fişiere

- Audio: .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a
- Video:
  - .avi, .divx, .mp4, .mkv, .asf, .wmv, .mpg, .mpeg, .mov, .m4v
  - .rmvb, .rm (Disponibil numai în Asia Pacific şi în China)
- Imagini: .bmp, .jpg, .jpeg, .gif, .png

Formate audio

Sistemul dvs. SoundBar acceptă următoarele fişiere audio.

Extensie	Container	Codec audio	Rată de biţi
.mp3	MP3	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
WMA	ASF	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	192 kbps
.wav	WAV	PCM	1,4 Mbps
.m4a	MKV	AAC	192 kbps
.mka	MKA	PCM	27,648 Mbps
.mka	MKA	Dolby Digital	640 kbps
.mka	MKA	core DTS	1,54 Mbps
.mka	MKA	MPEG	912 kbps
.mka	MKA	MP3	32 kbps ~ 320 kbps
.mka	MKA	WMA	64 kbps ~ 160 kbps
.mka	MKA	AAC, HE-AAC	192 kbps

Formate video

Dacă aveţi un televizor de înaltă definiţie, SoundBar vă permite să redaţi fişierele video cu:

- Rezoluţia: 1920 x 1080 de pixeli la
- Rata de cadre: 6 ~ 30 de cadre pe secundă.

Fişiere .avi din containerul AVI

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Max. 10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Max. 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4,1/4,0; MP@3,2/3,1/3,0	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

Fişiere .divx din containerul AVI

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, DivX 6.x	Max. 10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Max. 10 Mbps

Fişiere .mp4 sau .m4v din containerul MP4

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Max. 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4,1/4,0; MP@3,2/3,1/3,0	20 Mbps (vârf 40 Mbps)

Fişiere .mkv din containerul MKV

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	MPEG 4 ASP	Max. 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4,1/4,0; MP@3,2/3,1/3,0	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

Fişiere .asf şi .wmv în containerul ASF

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	MPEG 4 ASP	Max. 10 Mbps
	H.264/AVC HP@4,1/4,0; MP@3,2/3,1/3,0	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	WMV9	20 Mbps

Fişiere .mpg şi .mpeg din containerul PS

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
PCM, core DTS, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)
	MPEG 1, MPEG 2	20 Mbps (vârf 40 Mbps)

Fişierele .rm şi .rmvb în container RM (disponibile doar în Asia Pacific şi China)

Codec audio	Codec video	Rată de biţi
AAC, COOK	RV30, RV40	20 Mbps (vârf 40 Mbps)

Amplificator

- Putere de ieşire totală: 150 W RMS (30% THD)
- Răspuns în frecvenţă: 20 Hz-20 kHz / ±3 dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
  - AUX: 500 mV

Video

- Ieşire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
  - Coaxial: IEC 60958-3
  - Optic: TOSLINK
- Frecvenţă de eşantionare:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fişier: FAT16, FAT32, NTFS
- Dimensiune maximă acceptată a memoriei: < 2 TB

Unitate principală

- Sursă de alimentare: 110-240 V, 50-60 Hz
- Consum de energie: 25 W
- Consum în regim standby: ≤ 0,5 W
- Impedanţă boxe: 8 Ohm
- Difuzoare pentru boxe: 2 x 64 mm (2,5") woofer + 2 x 25,4 mm (1") tweeter
- Răspuns în frecvenţă: 150 Hz - 20 kHz
- Dimensiuni (l x Î x A): 840 x 48 x 110 mm
- Greutate: 2,2 kg

Subwoofer

- Putere de ieşire: 90 W RMS (30% THD)
- Sursă de alimentare: 110-240 V, 50-60 Hz
- Consum electric: 30 W
- Consum în regim standby: 0,5 W
- Impedanţă: 4 ohm
- Difuzoare pentru boxe: 130 mm (5,25") woofer
- Răspuns în frecvenţă: 20 Hz-150 Hz
- Dimensiuni (l x Î x A): 226 x 253 x 280 mm
- Greutate: 3,3 kg

Bateriile telecomenzii

- 2 x AAA-R03-1,5 V

10 Depanare

Avertisment

- Risc de şoc electric. Nu scoateţi niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanţiei, nu încercaţi niciodată să reparaţi produsul pe cont propriu.

Dacă întâmpinaţi probleme în utilizarea produsului, verificaţi punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistraţi produsul şi obţineţi asistenţă de la www.philips.com/welcome.

Imagine

Nu există imagine.

- Asiguraţi-vă că televizorul este conectat la sursa corectă pentru SoundBar.

Televizorul conectat prin HDMI nu are imagine.

- Asiguraţi-vă că utilizaţi un cablu HDMI de mare viteză pentru a conecta sistemul SoundBar şi televizorul. Unele cabluri standard HDMI nu afişează corect unele imagini sau Deep Color.
- Asiguraţi-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiţi-l cu un cablu nou.

Sunet

Nu există sunet de la boxele SoundBar.

- Asiguraţi-vă că SoundBar nu are sunetul dezactivat.
- Conectaţi cablul audio de la SoundBar la televizorul dvs. sau la alte dispozitive. Nu aveţi nevoie de o conexiune audio separată atunci când sistemul SoundBar şi televizorul sunt conectate printr-o conexiune **HDMI ARC**.
- Configuraţi semnalul audio pentru dispozitivul conectat.
- Resetaţi SoundBar la setările din fabrică. Opriţi-l şi apoi reporniţi-l.
- Pe SoundBar, apăsaţi butonul sursei corecte pentru a selecta intrarea audio corectă.

Niciun sunet de la subwoofer-ul wireless.

1. Opriţi SoundBar şi apoi reporniţi-l.
2. Comutaţi SoundBar la sursa AUX.
3. Menţineţi apăsat **CONNECT** pe subwoofer până când indicatorul de pe spatele subwoofer-ului luminează intermitent..
4. Menţineţi apăsat **Butonul de navigare ▶** (dreapta) timp de cel puţin trei secunde.
   - ↳ Atunci când se realizează conexiunea wireless, se aprinde indicatorul de pe subwoofer.
   - ↳ Dacă sincronizarea wireless eşuează, repetaţi paşii de la 1 la 4 pentru a vă conecta subwoofer-ul la SoundBar.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redaţi semnal audio din televizor prin SoundBar, asiguraţi-vă că sonorul televizorului este oprit.

Semnalele audio şi video nu sunt sincronizate.

- 1) Apăsaţi **🏠** (**Acasă**). 2) Selectaţi **[Config.]**şi apoi apăsaţi **OK**. 3) Selectaţi **[Audio]** > **[Sincr. audio-video]**şi apoi apăsaţi **OK**. Apăsaţi **Butoane pentru navigare** (▲ / ▼) pentru a selecta **[Autom.]** sau **[Manual]** şi sincronizaţi semnalul audio şi video (consultati ‘Sincronizarea imaginii şi sunetului’ la pagina 14).

Redarea

Nu poate reda un fişier DivX.

- Asiguraţi-vă că fişierul DivX este codificat în conformitate cu „SoundBar” cu codificatorul DivX.
- Asiguraţi-vă că fişierul DivX este complet.

Subtitrările DivX sau RMVB/RM nu se afişează corect.

- Asiguraţi-vă că numele fişierului de subtitrare este acelaşi cu numele fişierului de film (consultati ‘Subtitrări’ la pagina 15).

Nu poate citi conţinutul unui dispozitiv de stocare USB.

- Asiguraţi-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu SoundBar.
- Asiguraţi-vă că sistemul de fişiere de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de SoundBar.

EasyLink nu funcţionează.

- Asiguraţi-vă că SoundBar este conectat la un televizor marca Philips cu caracteristica

EasyLink şi că opţiunea EasyLink este pornită (consultati 'Pornire' la pagina 20).

Atunci când porniţi televizorul, SoundBar porneşte automat.

- Acest comportament este normal atunci când utilizaţi Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pentru a face SoundBar să funcţioneze independent, opriţi EasyLink.

Reţea

Reţeaua wireless distorsionată sau nu este găsită.

- Asiguraţi-vă că reţeaua wireless nu este deranjată de cuptoarele cu microunde, de telefoanele DECT sau de alte dispozitive WiFi din vecinătate.
- Puneţi routerul wireless şi sistemul SoundBar la distanţă de cinci metri unul de celalalt.
- Dacă reţeaua wireless nu funcţionează corespunzător, încercaţi să instalaţi o reţea prin cablu (consultati 'Conexiune cu cablu' la pagina 11).

11 Index

A

activare
- HDMI-CEC 20
- screen saver 24
- standby automat 24

actualizare software
- de la reţea 25
- de pe un dispozitiv de stocare USB 25
- verificare versiune curentă 25

amplificator 27

audio
- Audio HDMI 23
- mod de noapte 23
- moduri predefinite 13
- setări 23
- specificaţii 27
- sursă 10

avansat
- actualizare software 25
- restaurarea setărilor implicite 24
- versiune software 25

Î

În Microsoft Windows Media Player 11 18

îngrijire
- mediu 5
- produs 5

Î

întrebări frecvente 2

B

bas 13

C

calculator
- conectare la 11
- DLNA 17
- software-ul pentru serverul media 18

conectare
- audio (cablu analogic) 10
- audio (cablu coaxial - digital) 10
- audio (cablu optic - digital) 10
- audio de la televizor şi de la alte dispozitive 10
- reţea la domiciliu 11
- Televizor (HDMI ARC) 9
- televizor (HDMI) 9

conectori
conectori laterali 8
conectori spate 8
conectori laterali 8
conformitate 2
conţinut multimedia
de la dispozitiv de stocare USB 14
control
dispozitiv de stocare USB 14
Easylink (HDMI-CEC) 7
unitate principală 6
cronometru oprire 24

D

depanare
conexiune 28
imagine 28
număr de serie 2
redare 28
REŢEA 29
sunet 28
dezactivare
HDMI-CEC 20
dispozitiv de stocare USB
actualizare software 25
butoane de control 14
redare 14
specificaţii 27
DivX
subtitrări 15
DLNA 17

E

EasyLink (HDMI-CEC)
butoane de control 7
energie
cronometru oprire 24
screen saver 24
standby automat 24

F

formate audio 26
formate media 26
formate video 27

H

HDMI
audio 23
Televizor (HDMI ARC) 9
HDMI-CEC 20

I

imagine
depanare 28
prezentări de diapozitive 16
imagine de ansamblu
HDMI-CEC 20
setări 22
telecomandă 6
unitate principală 6

I

Internet
actualizare software 25
conectare la 11

L

limba
meniu pe ecran 23

M

mărci comerciale 3
Microsoft Windows Media Player 12 18
mod de noapte 23

N

note juridice 2

O

opţiuni
audio 15
opţiuni audio 15
opţiuni de alimentare
cronometru oprire 24
screen saver 24
standby automat 24

P

parcurgere prin navigare
dispozitiv de stocare USB 14
PC
conectare la 11
DLNA 17
software-ul pentru serverul media 18
Philips Easylink 20
preferinţă
audio 23
cronometru oprire 24

limbă meniu 23
screen saver 24
standby automat 24
prezentări de diapozitive
animaţie 16
durată 16
imagine 16
muzical 16
protecţie drepturi de autor 2

R

reciclare 5
redare
depanare 28
prezentări de diapozitive 16
USB 14
REŢEA
actualizare software 25
conexiune cu cablu 11
conexiune wireless 11
denumirea un dispozitiv 12
depanare 29
reţea la domiciliu 11
setări 12
reţea cu cablu
conexiune cu cablu 11
reţea de calculatoare 11
reţea wireless
conexiune wireless 11

S

screen saver 24
setări
alimentare 24
audio 23
Audio HDMI 23
cronometru oprire 24
HDMI-CEC 20
limbă meniu 23
screen saver 24
standby automat 24
video 22
setări din fabrică 24
siguranţa
scoaterea din uz 5
utilizarea produsului 4
sincronizare imagine şi sunet 14
software
actualizare 25
verificare versiune curentă 25
software-ul pentru serverul media 18
specificaţii 26
specificaţii produs 26
standby automat 24
subwoofer
specificaţii 27
sunet
bas 13
depanare 28
egalizator 13
mod sunet predefinit 13
sincronizare imagine şi sunet 14
sunet surround 13
sunete înalte 13
volum automat 13
sunete înalte 13

T

telecomandă
baterii 27
imagine de ansamblu 6

U

unitate principală
imagine de ansamblu 6
specificaţii 27
USB
format 27

V

video
sincronizare imagine şi sunet 14

Română

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
esky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
Sgpam_1134/CSS5123_12-EasternEu-v1